

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元二拾年全占伍張每費報

Shanghai Life Insurance Co., Ltd.

南洋 報新匯總 THE UNION TIMES.

號六十二第牌門力得實藏哥馬街事吉坡星在行館總 (莊被梅人行設印督報總)
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "THE UNION TIMES" PRESS LTD.
128, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十四百八千壹第紙聞新
日四廿月正子壬次歲年叁拾陸百肆千式子孔
二拜禮日二十月三年元國民華中

上海華洋保險公司謹啟

●廣告 啟者本公司自開辦以來... 資本之雄厚... 賠償之快捷... 凡欲保險者請向本公司接洽... 總行設在上海... 分行設在新加坡... 門牌三十七號... 諸君請早惠顧此佈

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

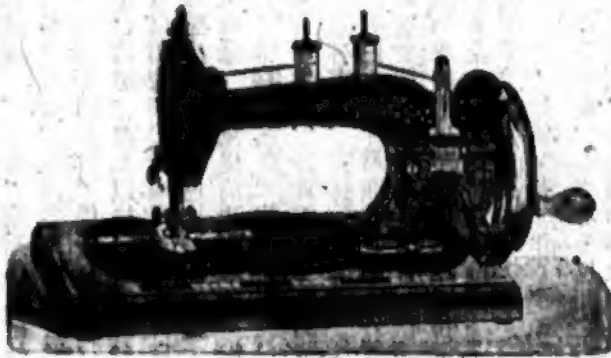


半元三銀價對每



計開
二十寸每個價銀一十二元
廿二寸每個價銀一十三元
廿四寸每個價銀一十四元
廿六寸每個價銀一十五元

此黃皮夾內分兩層係用黃軟皮所造之較主固異常便於出入無失之虞



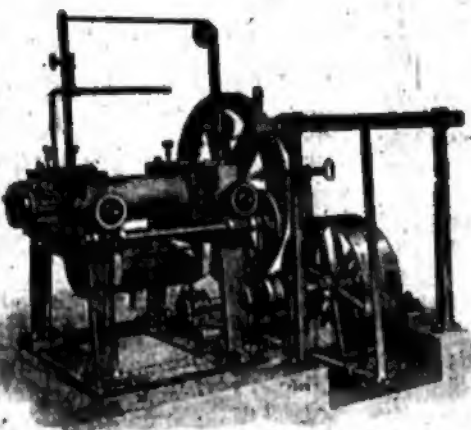
元十二銀價重每



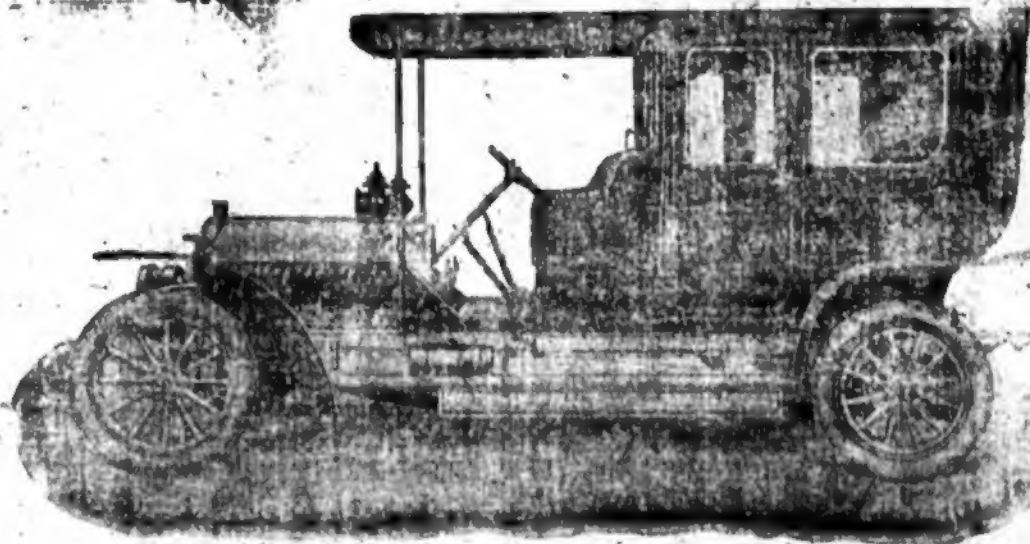
半元四銀價個每

本公司所沽出之針車係由名廠所製故能久用不壞且快捷... 另有針車及針車等件在內

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



最新式之汽機... 力能行或動... 器之乳能... 令樹膠之... 滑或使之... 起本公之... 建築全座



Protos Motor Car.

●啟者(布老士)電車實市上最好之車也... 製造堅固歷久不變... 凡欲購者請向本公司接洽... 總代理明嗎也洋行披露

工廠諸君欲觀各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司之貨辦房觀看... 是至本公司之貨辦書及代人計算工程... 數目均不取銀此佈

The Oriental & Occidental Medic Company, 111, N. 1, U. S. America.

去死然忽病心得人此



○人之生命之存亡視乎人之心有病與否... 此藥能治一切奇難雜症... 凡欲購者請向本公司接洽... 總代理明嗎也洋行披露



●啟者(布老士)電車實市上最好之車也... 凡欲購者請向本公司接洽... 總代理明嗎也洋行披露

案，准以大清銀行，改名中國銀行，作為中華民國中央銀行，添招資本，劃清界限。擴充營業，以昭銀行信用。而維全國

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店
吉隆坡廣同濟寶號
考授英國煉燐化學執照福建詩刊監製
長 九
人英登千九百一拾年一月廿九號 孟嘉藥房啟

本報自開辦以來，每日由本館發行，不論晴雨，均照常送報。如有不取報費者，請向本館領取。本館地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。電話：二百七十六號。本館代印各種中西文字，並代辦各項廣告。如有需要，請向本館接洽。本館每日下午四時截止，逾期不取。

伯爵大限堂信隔下開國五十年史正價十五元正特刊減價十二元五角有志國家慶典之士不可不曉知一國興亡之系賴欲曉知一國險害之變通必不可不讀史刻今日本世界列強之盛即五十年開國之史歷歷有具誠有奸賊嗚呼中華此時前途難後被辱考之干史
 並屬為開之要事幸致勸購開國五十年史
 總經理批發所 石水仙門二馬路廣德祥軒老藥房主面近庄大馬路門牌七號
 ●寄售所 南洋總匯新報 叻水仙門二馬路廣德祥軒老藥房主面近庄大馬路門牌七號
 辛亥年十月初二日 平安醫院 啟
 本藥房有辦歐洲各國上等藥料以為利便中國人士起見已大將陸續辦到舉凡各式藥水藥油藥丸藥粉藥膏金銀眼鏡各色花露水香皂無不齊備另有自行配製醫治各症藥料件件俱全分列中西文以便購者按症知法施用門治者定必從廉發者行格外克己雖本坡西藥房林立然多割自西人縱有通事究不如本藥房全體通曉華人更為利便也加以新張伊始為招徠計特呼安寄售價更便宜諸君購藥向祈 貴臨方知實惠無欺斯言不謬也本藥房在大坡吉寧街得力山仔頂即四海通銀行對面門牌六號開張

Sole Agents
Paterson, Simons & Co., Ltd.
Singapore, Penang & F. M. S.

Wouldham Cement Red Cross Brand.

本公司代理發售之紅十字架
紅毛灰其灰質之美為他廠
製造者所不及且最上等之貨
也經蒙政府及各工程司收驗
皆稱為紅毛灰之巨擘以上各
貨諸君有欲採辦者請到本洋
行面商一切為盼此佈

●代理處
裕源號 萬昌號
源隆號 林明號
協隆號 竹安號

大英一千九百一十二年
正月四號

此智申西文有限公司謹啓

CROSFIELD'S SOAP HAND BRAND.

又代理手
雪文此等
之品乃上
膩久已馳
且價目極
也廉

Mothers who are unable to nurse their babies should use

Fussell's Fresh Natural Milk

(Green Bunting Brand)

They will find Fussell's the best substitute for mother's milk. It agrees with the most delicate child, that's why doctors recommend it so highly. A Fresh Supply has just been placed on sale.

本公司代理所
沽之綠
蝶牛



告廣輪膠樹

啟者本公司自辦各款樹膠
車輪大小俱全堅固無比誠
為最良之膠別家雖與此匹
者街門牌十七號諸君賜
顧請移玉到本行在寫字樓
面商為盼此佈

英一千九百一十一年五月
拾六號

星架坡 架干天倫倫膠有限公司披露

學中國普通話者注意

惟我中國人各處方言不同全無通語因難而難情亦難
此實國之一大原因也故語言統一乃為救國之急現值共和成立
我國同胞應各盡其責若其語言不通恐難與人見於此特設
普通話及新書以英文及由兩種語言譯出教授國語其法與口
授無異得此普通話新書千公餘之暇即可自行學習耳聽目
觀新書法簡而速如不白之疑隨時可問即答講解問答更
有通信教法教授漢文英文工程機器各科
學法亦其捷有志向學者請到星洲教育社在星加坡士庫子亞
利門牌八號此字報名詳細章程另列英文住址

Class English American & Chinese
SINGAPORE.

中華民國元年正月十一日 國語科 趙子瑛 許一志同啟

廣達泰醬園廣告

本主人向在廣東省城研究有素
所製各款醬油味料久蒙
美傳前在星洲地產醬園隔光顧者不勝今特設正舖在
星加坡大坡二馬路附近馬交街口門牌一百九十九號開張無論
沽零一律歡迎貨真價實諸君光顧請移玉步此佈

庚申年十一月十三日 廣達泰主人謹啟

選譯西電

倫敦來電云 因煤工罷工之事 以致英王欲與歐洲各國君主
會晤之約 尚未能決定行期 議和之事 若遲延不前 則于英
王欲行之事 殊屬有礙云

又電云 商務部宣言 謂煤工罷工之事 當於是年再行會議云
倫敦來電云 上月進口之貨 增銀三百六十四萬八千四百六
十三金鎊 出口之貨 則增銀一百六十三萬七千零八鎊 出口
所增之貨 當以鋼鐵之製造品為最多 棉花之製造品 則減
銀五萬四千七百五十一鎊云

羅馬來電云 拜二日 有十八人 連次被擊 (馬爾黑)
之意 終夜交戰不絕 意人以大炮快炮擊之 土人斃命者約
四百人 意人死一人 傷五人云

○(他里登士不連士) 報 (威事也) 之助事人電云 (亞孟仙)
總帶 曾言 (士葛脫) 君已抵南極云

○(基利士) 之助事人電云 有人接得探南極之人來電
謂亞孟仙已抵南極 然據各處接來之消息 則謂亞孟仙及士葛
脫兩君 皆已至南極云

○呂打莊基利士之助事人云 據威事也之新聞報 由何
也一接來電音 謂亞孟仙已至南極 自利心末十四號至十七號
留宿該處 未曾離去云

○太晤士報南京之助事人電云 民國內閣及代表諸員 皆准
其赴京 在北平舉行總統大位之禮 因北京混亂 故又免其前
來南京云

○倫敦來電云 哥尼尼無線電公司宣言 謂政府已允納該公司
之條款 照章定之 建造中國各處之無線電局 英吉爾
四不連士 埃及 亞美 亞非 及新嘉坡等處 皆當隨
時興造云

以上譯九號本報自由西報

致富有方



羅氏補腦汁

試觀二十世紀大陸之開闢夕幾爭於實業通商者
非欲致富乎非欲多金錢乎以人間之快樂事要知競
爭於大陸非廣其腦汁不能有人之智謀富貴有腦力
不能達人生之希望故世界之快樂實為金錢而金錢
又實為腦○愚者也本藥房自經售艾羅補腦汁以來
神效久著世界馳名價值之高雖難盡知世界公
處於競爭劇烈之時代能不及早購服艾羅補腦汁
腦力以達自己之希望而享人間之快樂乎

△補腦○價目 大樽二元 每打二十元
小樽一元二角半 每打十二元

英京發冷丸

△并可身體從此康強
△服法無論一日二日四日發作者皆宜早服兩點鐘後食
人服二丸 重症加倍服食 每瓶價銀一元

藥疾俗名發冷日久變為長寒雖有寒熱暑濕諸症
藥之分實不外寒熱不和應邪伏於三陰故有寒無往
來依期發作之狀此丸扶正驅邪治標其本永無復發

會豐商店

●南洋唯一代理處復初
●總發行處 石叻會豐大商店 庇能中法大藥房 吧城中華大藥房 吉隆坡中法大藥房 小坡桂蘭街口會豐商店

今天下魚油之名其屬不少雖然能治虛癆能補肺
 經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得靈爽美哉
 本藥行奉大寶利醫生研究新法得其妙製并用藥
 精製此油絕其腥氣附以養身之藥品令服食者無
 於適口毫無腥膩之弊服可以療肺
 部而滋臟府專治房事過度吐血
 嗽風寒勞苦胃都虛寒及有痰而咳
 無痰而喘憂鬱太甚以致成癆者均
 可治之小孩之入服之尤宜其效之靈驗如桴鼓也
 應



大樽每樽二元
 小樽每樽一元二毫半



美國華大寶利醫生大藥行
 星嘉坡總代理巴嗎施大藥房
 中國各埠各藥房均有發售

英一千九百一十一年六月廿九號

Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

啓者藍銀色紙票
噴馬爹路萬蘭池
酒製造精良久已
馳名遠近而於英
皇佐治第五加冕
時上議院官員設
宴款客均用馬爹
路萬蘭池酒是則
此酒之精良可以
想見矣諸君採買
請到各酒家分售
處買便是此佈

三州府總代理人義利洋行謹啟

【酒藥之學明發新最】



此藥專治久年哮喘破金吐血

〔售發有均房藥各〕

久年風濕寒痰濕久年失聲五癆七傷等症

男人注意細詳此佈告

現有新發明之器具能令平常體質之人可變爲壯丁在世上可得歡喜快樂者也

西曾經歷多年精益求精而造一成全之器具男人用之使其身體健全康健此器具現通行于全球

夫器具名稱萬般金屋但該器具雖發明未久惟所沽出之數已達萬數有奇以此足證該器具具有極大之功效矣

界論人體機關

人自成形而後備有肢體各肢體有相宜位置各任其職保全人之體
康男人與女人肢體大同小異惟其中有一最不同者即陽具由此
生殖之策有人種可留存於未來
凡身體壯健之人其陽具之長大皮亦而合格方成完全之健康若陽
具細弱或癰腫斷陽具已失其職守身體亦漸成軟弱及夫婦交合時
不能久持彼此無樂趣此所以不能爲兒子之製造也

論名稱萬脫金屢徂爲何功效

凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最強健者無異
凡用此器具一禮拜之久然後行國房交媾之事能使陽具愈見發達

論名稱萬脫企厘租爲何功效

ALEXANDER *Director*
The great Professor, who
verac the world's nation
called the nation's name

此器具名稱萬說金履恒以上所列包有功效及無傷害于陽具與身體至用一禮拜之久足以合用又至約滿兩月之久又再將器具用一二

凡類知此器具永久不變足爲人一生之用者使人快樂每只計平價銀廿元俾凡可以買之

凡用此器具一禮拜後即見大功當一生感謝且爲其親友試用謂此器具價值多十倍每器具內即便有華文指明其用法

凡欲購萬脫金銀器具者祈付來美金廿元英銀七十五先令於下列各號門牌或直付來本公司處知有銀信到日定必照單將貨付上無誤無論付去何埠寄費包支

凡購此器具者付來美金廿元英銀七十五先令可由信館取銀單或由銀行寄赤紙或以銀紙買担保信付來均可

凡欲身體強健者須購此器具不可延遲本公司欲設分售所各處不論何國何埠代售祈付信按下列英文寄來無誤

殷

人理

石叻會豐商店

功 奇 藥 妙

Parkside Remedy Co.
125 1st St. New York N.Y.

藥品專治疔瘡魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中
奏效神速**三十六點鐘**可能全愈**每盒價銀**
三元九角六占如無功效原價還此藥乃土耳其著
名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患
者固宜刻速購治庶免血氣衰頹不能及時行藥無患者
亦宜早為購便以備不時之需如蒙惠顧請到此告白及
藥貨付來不論遠近定期如命寄奉一切治法單內備列
華英文字詳細說明印新單此佈

藥聖種強

SYNTHETIC CHEMICALS
1 WEST 131st STREET

此藥可以健強夫何以名爲馬馬珍珠因爲心不寒
 古馬馬武夫多用之故藥見功速老還童無不從心
 所欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價還凡
 欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能
 接址寄上樽單備列華英文字指明如何用法至欲代
 本藥房買此藥亦可函達公司星架坡代理處施源新
 長國

最新發明不受
花柳傳染之妙藥

凡人偶染寒熱之毒其身體必致生出許多如
疔疔瘡癰毒等症應速服此藥萬病無不立
醫神效如傷風咳嗽治法與大管各別將酒日服
時肺經久感成癰其痛苦之至時上貼父母之
下貼妻兒之痛是以至痛之事而痛之極
若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未
行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可
以從心所欲永無後患如無功効原銀送回
每樽價銀二元二角此價係為廉凡好俠邪游者
不可不多備三數滴以為不時之需此藥上備列等
戰無不勝之身上不虞其害上備列等英
文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購
此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按
址付到不誤

坡架星
理代房藥大興中

▲羅地安麥芽糖鯊魚肝油廣告

製法得宜全用挪威上等鯊魚肝油及麥芽糖精配合而成服之能令身體強壯筋骨舒暢腦力充足且能助胃家消化誠保身之聖藥也諸君光顧請早到為盼本公司總發行處為有連商務公司其餘各藥房均有寄售此佈

每罐一磅六角

羅地安公司謹啟

請試罐頭食品

○東省城
○利城

切望諸君信用服者無不稱善小號向在粵省源昌街舊城並無分枝別店茲在粵查得有無恥之徒胆敢在南洋假冒小號招牌頭爲記以僞亂真希圖射利誤人圖淺小號經在英國政府註冊有年實今特自到南洋查拿假冒送官究治以免魚目混珠亦不使諸君爲假冒人所騙也 諸君光顧請認明三利機何標湖招牌頭及鋪形圖爲記庶不致誤特此佈聞

粵東源昌東街三利機何標湖白識

●新張廣告
啟者本號自辦中國廣東銅鐵鐵板鐵釘鐵線鐵絲螺絲鑽鐵螺絲釘鐵釘唐山家用鋼柴刀為刀鐵刀豬肉刀家用鋼斧鋤頭打金鋼鑽鐵釘鐵什貨鐵器鐵板鐵泥水木匠所用各等時款器皿俱全並有上等鋼柴金木鐵器中西圖畫貨真價廉以廣招徠如蒙 富商光顧請移玉步 舖在星加坡大馬路長泰街口門牌第四十七號開張

● 請試精良食品 本號聘請名師專製各等飛禽鵝鴨牛羊豬魚時菓製罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買童叟無欺款色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆付街口會豐商店購辦爲盼此佈

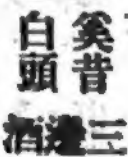
上海泰豐號罐頭公司謹啓

第一創人參羊肉汁

補可去病。人參羊肉是也。人參補氣，羊肉補形。首推爲千古最開益之妙品。本局特製奇方，配以佐使良藥，用化學法，極煉藥液，取羊肉以藥性之滋補藥力，以化羊肉之膩，兩相制而相補。氣血中和，味甘而香。治男婦老少氣虛血弱，先天不足，面色萎黃，心勞力過度，百病失調等症。能培補氣血，廣嗣延年，並將功用之可比，切勿洩露，概視如無病服之，亦能培補氣血，廣嗣延年，並將功用之可比，切勿洩露，概視如無病服之。然氣虛成痰，氣弱一治，少年色慾太過，凡有身夜四肢怠惰，頭暈眼花，一治，各病服或戒，戒過甚，不任風寒，頭痛身倦，飲食無一治，脾胃虛弱，不思飲食，不生肉，不長力，怠惰嗜臥，一治，諸疾皆得發冷日久，不愈，形體黃瘦，一治，咳嗽吐痰，手足常冷，經年不愈，一治，腎虛腰痛，遺白濁，小便常急，小便頻數，一治，日久水瀉痢疾，一治，婦人虛損，白帶，白淫，月經不調，一治，脾虛受濕，面黃肌瘦，一治，遺身困倦，如負重物，一治，戒煙遠年，洋煙癮及戒煙後精神困乏，百病叢生，一治，男婦老幼氣血兩虛，一切病後欠補各症，此藥汁補氣補血，開胃寧神，功效如神，能速除實熱，不宜用外，其餘不論有病無病，皆宜服之，誠衛生之至寶也。每日服二次，以一回爲度，加清水調服。每樽價銀二元半，每打價銀廿五元。長十兩。

明鳴地公司新嘉坡及檳榔嶼

— Sale Importers for —
MALAY PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES



蜂巢蜂
池湖萬



英一千九百一十一年十月二號

再考此半由汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精潔
功攻之勝遠經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕況藥非他物可比必須
格外小心切記認真新架坡大馬路壹廣街口門牌五十九號中國藥
濟藥房招牌庶不致誤

宣統元年九月廿三日 總發行所華濟藥房謹啟

龍虎汁

蛇具電力 運行快捷 配以虎骨 風風其烈
龍虎汁名 放心服食 活絡舒筋 病除疾滅
夫人身之身可重者莫如氣血氣血充足則手足強健
運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起
倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇
虎骨為君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不
論男女婦老少 數年眠床不起 遊風遊痰走痛
外感邪毒痛風 跌打瘀血浸痛 風濕 癱瘓
骨節麻痺 手足攣曲 腰膝痠痛 風寒濕麻
酒風脚痛 風濕傷筋 死風入骨 痰濕流注
發無定處 花柳骨痛 四肢麻木 半身不遂
農工過於操作一切風濕等症有病因可因症而需無
病亦可平時預服誠妙品也服後不獨利除能滋補血
元舒暢經絡宜通氣血壯筋健骨剛可轉強強可益壯服既屢驗百發
百中誠怯風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀一元 每打價銀十元

新架坡大馬路壹廣街口華濟藥房披露

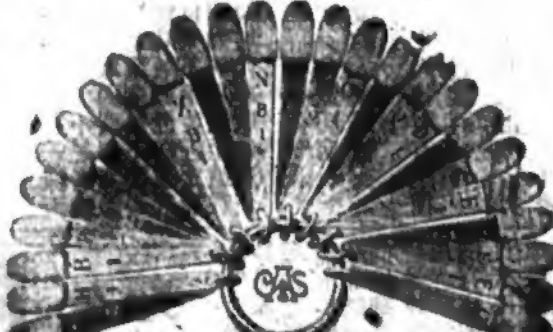
◎新奇功用 此種發電之戒指爲世界上最新奇最妙之
樣與鋼鐵石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司
所售此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞回
銀一千元試問諸君果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否
欲壯健而得男子完滿之精力否 諸君欲進爲世界智慧及強健
之人格於聞此告白一分鐘之久即當急尋購此種戒指戴之
此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人經
有風濕癱瘓癰疽血毒頭痛胃滯腦壞眼眩心虛神經恍惚腰臥不安
陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

●功用之原因
人之身體有如機器
油及煤抹以潔淨之
力始能運動否則機
器必停止運動矣人
身與電二者者即
電虧缺或不清潔則
病隨之輕則暫病重
則或至傷生今本公
司所製之發電機
有兩大功用爲人體
所不可少者(一)成
式所發之電能增益
(二)並令身體強健
運行於人身能驅除
體所呼吸不合宜
之毒質而百病自消

二十十年後之耐久 此奇妙發電之成捐其功用之耐久而不變雖越
 人無常儲之指中不啻自備一醫爲自己一生之保護也
 於購置別等實業矣諸君應知得耗去美金五員即能除病使身體永
 不受痛苦則此成捐之價值之實費如何
 大小或購成捐之門徑 外埠諸君欲購此成捐者先用棧度其手摺之
 式樣及提支券函封如用美金五員或助銀九員之紙幣則須買保險
 信內不論華英文均可或不約寫信而將此街西門一號麥那經紀人
 開之西字住址付來成捐之應用諸君光顧仰祈留意本公司經理人
 氣其公司收即將成捐付上應用諸君光顧仰祈留意本公司經理人
 一在南洋總匯新報 在本坡大馬路會豐商店代售

發行格外相宜

新到美國無釘牙
每什價銀四十元



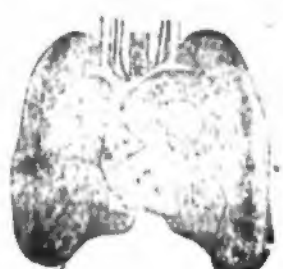
新到英國亞時公司
無釘牙齒每仟價銀
陸十元

沽寄貨牙來付本日有另)

大 說 價

橫担鐵全套價銀廿二員
 入口 牙車每架價銀四十員
 鑲牙交椅全價銀三十
 椅仔痰孟套 九員
 有釘牙每百只價銀四
 無釘牙每百只價銀二
 打 牙車每架價銀十八員
 拔牙鉗價銀一員七角半
 上等 每支價銀貳員五角
 牙鉗
 小金櫃每個價銀廿貳員
 款式太多能盡錄其餘各
 貨一概相宜此佈
 星架坡
 漆木街 振昌號啓

艾羅醫生療肺藥功用錄



【肺】

【之】

○艾羅藥房主治各症
收效亦非難蓋本醫生審酌人參細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起荷使
有三葉未萎則尚可用藥治癒去新生痰葉依然完好此藥功用極靈能力甚大故
凡肺氣不足服之可以立支肺清不滋濕之可以立潤而治諸凡咳嗽尤為第一靈丹無論
中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

艾羅醫生識

治初起傷風之咳嗽	一治肥瘠之咳嗽	一治鬱火之咳嗽	一治傷風之咳嗽
治肝風上燥之咳嗽	一治天行時疫之咳嗽	一治胃虛之咳嗽	一治腎虛之咳嗽
治肺風上燥之咳嗽	一治喉蛾之咳嗽	一治小兒各種咳嗽	一治少年各種咳嗽
六腑皆有之惟此藥可以醫治	一治喉癰之咳嗽	一治不獨肺能令人咳也五臟	

治將成癆已成癆之咳嗽（久咳不停晝夜無間咽喉燥乾聲嘶音竭潮熱骨蒸盜汗
咯血種種瘵象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼切方可見效）
治因氣之乾咳（開成有痰者宜服而帶血絲血星此即為癆症之端）亦宜早服補腦汁
皆無所害命故速經他而不難因藥也）
治肺癆肺癰口吐血五色腥臭等症
治痰核瘰癧諸瘰癧之由肺熱而出者
治治瘰癧瘰癧諸瘰癧之由肺熱而出者
以防有肺癆肺癰之患（咳嗽痰多者煙最為傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥
以上各症每日均分早晚三次每次一匙費用開水沖服）

處理經

石叻大馬路中法大藥房
庇能新街中法大藥房
吡叻吧城中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐分局

會豐商店啓